

## ZMLUVA č. 009 0 90 0615

### o vzájomnom poskytovaní údajov o výstavbe

uzavretá podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., § 130, § 132 a § 133 Stavebného zákona č. 50/1976 Zb. a § 9 a § 10 Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 1/1995 o digitálnej technickej mape Bratislavy v znení neskorších predpisov

### medzi zmluvnými stranami

#### **I. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

zastúpené: **JUDr. Ivom Nesrovnalom**, primátorom

IČO: 00 603 481

Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

(ďalej len „hlavné mesto“)

a

#### **II. Mestská časť Bratislava – Karlova Ves**

zastúpená: **MUDr. Danou Čahojovou**, starostkou

IČO: 00 635 20

Námestie sv. Františka č.8, 842 62 Bratislava

(ďalej len „mestská časť“)

### Čl. 1

Predmetom tejto zmluvy je vzájomné poskytovanie údajov a informácií o výstavbe na území mestskej časti pre potreby zmluvných strán a pre potreby aktualizácie Digitálnej technickej mapy hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „digitálna mapa“) podľa Všeobecne záväzného nariadenia hl. m. SR Bratislavy č. 1/1995 o digitálnej mape v znení neskorších predpisov( ďalej len „nariadenie“ ). Za údaje podľa tejto zmluvy sa považujú písomné a mapové dokumenty vyhotovené zmluvnými stranami v analógovej alebo digitálnej forme. Informáciou je zodpovedanie príslušného dopytu na údaje o výstavbe vedené v evidencii jednej zo zmluvných strán.

### Čl. 2

#### **Hlavné mesto**

sa zaväzuje, že prostredníctvom správcu digitálnej mapy bude poskytovať mestskej časti pre potreby jej činnosti údaje vedené v digitálnej mape, týkajúce sa jej katastrálneho územia a informácie o splnení ohlasovacej povinnosti zmien. Údaje formou výstupov poskytne správca digitálnej mapy Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, oddelenie informatiky.

### Čl. 3

#### Mestská časť

sa zaväzuje, že prostredníctvom miestneho úradu bude hlavnému mestu poskytovať údaje z územného rozhodnutia, stavebného povolenia, rozhodnutia o využívaní územia a o pridelení súpisného a orientačného čísla. Stavebný úrad bude v kolaudačnom konaní požadovať preukázanie splnenia ohlasovacej povinnosti zmien digitálnej mapy.

### Čl.4

#### Spôsob poskytovania údajov

- (1) Údaje budú poskytované v analógovom alebo prednostne digitálnom tvare podľa toho v akej forme ich poskytuje strana prevádzkuje alebo vlastní. Formát digitálnych údajov bude kompatibilný s bežnými štandardami geoinformačných systémov.
- (2) Údaje hlavného mesta budú mestskej časti poskytované v lehote 30 dní od ich vyžiadania, v ktorom bude vymedzený územný rozsah.
- (3) O poskytnutí údajov digitálnej mapy bude spísaný protokol v dvoch vyhotoveniach obsahujúci špecifikáciu údajov, účel poskytnutia a hodnota podľa príslušného poplatku. Protokol za Mestskú časť je oprávnený podpísať prednosta miestneho úradu.
- (4) Údaje mestskej časti budú hlavnému mestu poskytované formou kópie právoplatného rozhodnutia štyri razy ročne – po skončení štvrťroka.
- (5) Mestská časť poskytne hlavnému mestu všetky zmeny a aktualizácie údajov digitálnej mapy, ktoré vykoná v digitálnom tvare v poskytnutých údajoch v lehote do 30 dní od ich uskutočnenia.
- (6) Obe strany sa zaväzujú vylúčiť šírenie poskytnutých údajov tretím osobám, ich využitie na obchodné účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou zmluvných strán.
- (7) Poskytujúca strana nezodpovedá za správnosť údajov ním nevyhotovených.
- (8) Preberajúca strana nesie plnú zodpovednosť za škody, ktoré spôsobí poskytujúcej strane zneužitím obsahu poskytnutých údajov.

### Čl.5

Údaje v zmysle tejto zmluvy budú navzájom poskytované bezodplatne.

### Čl. 6

- (1) Táto zmluva je uzavretá na dobu neurčitú.
- (2) Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú jej a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.
- (3) Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov ( zákon o slobode informácií) v platnom znení.
- (4) Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv ( ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý

v elektronickej podobe vedie hlavné mesto ([www.bratislava.sk](http://www.bratislava.sk)) i mestská časť ([www.karlovaves.sk](http://www.karlovaves.sk)).

- (5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- (6) Platnosť zmluvy zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán.
- (7) Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpoveď nadobúda účinnosť uplynutím šiestich mesiacov od konca kalendárneho mesiaca, v ktorom bola doručená druhej strane.
- (8) Zmluvu možno meniť a dopĺňať po vzájomnej dohode formou písomného dodatku k nej podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.

### Čl.7

Zmluva je vyhotovená v 6-tich vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana obdrží 3 z nich.

V Bratislave dňa:

za Hlavné mesto SR Bratislavu:

za Mestskú časť  
Bratislava – Karlova Ves  
:

v.r.  
JUDr. Ivo Nesrovnal

v.r.  
MUDr. Dana Čahojová

primátor

starosta